

B. Appunti lessicali.

Le vóci dialettali, di cui si parla ai Nⁱ 1, 2, 3 e 4, s'intènde che sòno pròprie della lingua quando àb-biano avuto le necessarie modificazioni fonètiche.

In generale gli elènchi non sòno complèti e vògliono servire sòlo còme saggio e incoraggiamentó a comple-tarli e ad aumentarli per farne oggètto di svariati esercizi.

1. Paròle dialettali pròprie della lingua, alle quali corrispóndono altre vóci e locuzioni di sudno e signi-ficato differènte; p. es. *taco* **tacco**, **calcagno**, **zèppa**, **zòccolo**.

asso; *bala*, *banda*, *barba*, *barela*, *baùta*, *bava*; *caldana*, *camìn*, *capa*, *cicàr*, *cioca*, *costo*, *cucàr*; *depóner*; *entrada*; *feta*, *fioco*; *gheta*, *gheto*, *gnoco*; *impachetàr*, *impianto*, *impiastro*, *incassàr*; *mànego*, *merlo*; *obligà*; *paieto*, *papafigo*, *papalina*, *petoràl*, *pròva*; *saldo*, *sapòn*, *sardela*, *sbàter*, *scavessàr*, *schissàr*, *scolàr*, *scópola*, *serocàr*, *sercàr*, *siàrpa*, *sonàr*, *sorbìr*, *spacàr*, *spelàr*, *spigo*, *stagno*, *stocada*, *stuco*, *sucòn*; *tapà*, *tassèl*, *tastàr*, *tavoleta*, *tempestàr*, *toco*, *tómbola*, *trapanàr*, *tràpola*, *travasàr*; *vasca*, *véntola*, *vogàr*; *xalón*. (Cfr. i Nⁱ 2 e 6).

2. Vóci e locuzioni dialettali pròprie anche della lingua; es. *bava*, *intopàr*, *madrisàr*, **bava**, **intoppare** **madrizzare**.

amór, *babàu*, *banco* 4, *baratàr* 1, *betònica*, *bocheta* 2, *boleata*, *bruschìn*; *calafatàr*, *cantìn* 1, *caporìon*, *cariola* 1, *cascàr* 1, *cavàr*, *ciapàr* 1, *còla*, *coletto*,